

Paġna ewlenja>Sib professionist legali>**Tradutturi/Interpreti legali**

## Tradutturi/Interpreti legali

### Finlandja

Din il-paġna tiprovoġi gwida dwar kif issib interpreti legali jew traduttur awtorizzat fil-Finlandja.

Il-Bord Nazzjonali tal-Edukazzjoni jżomm reġistru tal-interpreteri legali li fihom jiddaħħlu l-interpreteri legali approvati mill-bord tar-Reġistru tal-Interpreteri Legali. Ir-reġistru pubbliku fih biss informazzjoni dwar l-interpreteri li aċċettaw li tiġi ppubblikata d-data tagħhom.

Il-Bord ta' Eżaminazzjoni tat-tradutturi awtorizzati jżomm reġistru ta' tradutturi awtorizzati.

#### Liema informazzjoni hija disponibbli mill-bażiġiet tad-data tal-Finlandja għall-interpreti u t-tradutturi?

**Ir-Reġistru tal-Interpreteri Legali** jipprovi l-isem tal-interpreteri, il-kombinazzjoni lingwistika tiegħu u ż-żona geografika fejn ikun attiv. Ir-reġistru pubbliku tal-interpreteri legali fih biss informazzjoni dwar l-interpreteri li aċċettaw li tiġi ppubblikata d-data tagħhom fuq l-internet.

**Ir-Reġistru tat-Tradutturi Awtorizzati** jipprovi l-isem tat-traduttur, il-muniċipalitā tar-residenza tiegħu u l-lingwi li jiġi jitraduči minnhom jew fihom bħala traduttur awtorizzat.

#### L-aċċess għall-bażiġiet tad-data Finlandiżi dwar l-interpreti u tradutturi huwa mingħajr nħas?

Iva, l-aċċess kemm għar-reġistru tal-interpreteri legali kif ukoll ir-reġistru tat-tradutturi awtorizzati **huwa mingħajr nħas**.

#### Kif tfitteż interpreti legali u tradutturi awtorizzati fil-Finlandja?

Tista' tfitteż interpreti u tradutturi fir-registri billi tuża l-kriterji ta' tiffix li ġejjin:

il-kombinazzjoni lingwistika

l-isem tat-traduttur jew tal-interpreteri

Tista' tfitteż ukoll skont il-provinċja fir-registru tal-interpreteri legali.

#### Links

Reġistru ta' interpreti legali: <https://oikeustulkirekisteri.opintopolku.fi>

Reġistru ta' tradutturi awtorizzati: <https://akr.opintopolku.fi/akr/etusivu>

L-ahħar aġġornament: 08/12/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbilta jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġibok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.